

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-346-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de septiembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de ocho (10) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: El progreso, Chiquimula, Jalapa, Jutiapa, Santa Rosa y Zacapa. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 14 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros. apoyo en la toma de muestras de cilindros para exportación por parte de la empresa industria metal mecánica NIVI, sociedad anónima, ubicada en el municipio de Tecpán departamento de Chimaltenango, los cuales fueron llevados al laboratorio para su respectiva evaluación

d) Apoyo técnico en cuanto a registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo a la realización de dictámenes correspondiente a la empresa industria metal mecánica NIVI, sociedad anónima, ubicada en el municipio de Tecpán, departamento de Chimaltenango.

f) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo a la atención de denuncias en la cadena de comercialización de GLP siendo Oakland mall, Torre de apartamentos Di Fiori.

Atentamente,



Firmado
digitalmente
por Jaime Saúl
Orozco Fuentes

Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI No. (1978854381202)



Firmado
digitalmente por
JUAN CARLOS
ESCOBAR
RODRIGUEZ

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodriguez
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.09.30
14:02:21 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-346-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 30 de septiembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de ocho (08) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: Quetzaltenango, San Marcos y Sololá. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Guatemala, Retalhuleu y Zacapa
- Apoyo en la verificación de siete (07) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu y San Marcos. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Guatemala, Quetzaltenango y San Marcos

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 15 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 10 actas de inspección.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros.
- Apoyo en la toma de 13 muestras de cilindros para exportación los cuales fueron llevados al laboratorio para su respectiva evaluación.

d) Apoyo técnico en cuanto a registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo a la realización de 03 dictámenes que corresponden a los números: 458, 460 y 461

Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de ocho (08) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: El progreso, Chiquimula, Jalapa, Jutiapa, Santa Rosa y Zacapa . Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.
- Apoyo en la verificación de seis (06) plantas y depósito de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de : Alta Verapaz, Izabal y Zacapa. Apoyo en la verificación de cuatro (04) expendios de GLP en cilindros metálicos. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 14 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 09 actas de inspección.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros. apoyo en la toma de muestras de cilindros para exportación por parte de la empresa industria metal mecánica NIVI, sociedad anónima, ubicada en el municipio de Tecpán departamento de Chimaltenango, los cuales fueron llevados al laboratorio para su respectiva evaluación.

d) Apoyo técnico en cuanto a registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo a la realización de dictámenes .

Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de ocho (10) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: El progreso, Chiquimula, Jalapa, Jutiapa, Santa Rosa y Zacapa .

Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 14 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros. apoyo en la toma de muestras de cilindros para exportación por parte de la empresa industria metal mecánica NIVI, sociedad anónima, ubicada en el municipio de Tecpán departamento de Chimaltenango, los cuales fueron llevados al laboratorio para su respectiva evaluación

d) Apoyo técnico en cuanto a registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo a la realización de dictámenes correspondiente a la empresa industria metal mecánica NIVI, sociedad anónima, ubicada en el municipio de Tecpán, departamento de Chimaltenango.

f) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo a la atención de denuncias en la cadena de comercialización de GLP siendo Oakland mall, Torre de apartamentos Di Fiori.

Atentamente,



Firmado
digitalmente
por Jaime Saúl
Orozco Fuentes

Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI No. (1978854381202)



Firmado
digitalmente por
JUAN CARLOS
ESCOBAR
RODRIGUEZ

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodriguez
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN



Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.09.30
14:02:39 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Jaime Saúl Orozco Fuentes

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-346-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Septiembre de 2025**.

Firmado digitalmente
por Jaime Saúl
Orozco Fuentes



Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI: (1978854381202)

Factura Pequeño Contribuyente

JAIME SAÚL , OROZCO FUENTES

Nit Emisor: 70426759

JAIME SAÚL OROZCO FUENTES

CONDOMINIO LAS TERRAZAS, VILLA MALAGA LOTE 22, zona 8,
VILLA NUEVA, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

4AA4E9A3-24D6-4DA6-A69A-165C8837B4B1

Serie: 4AA4E9A3 Número de DTE: 618024358

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 30-sep-2025 07:16:22

Fecha y hora de certificación: 10-sep-2025 07:16:22

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/09/2025) al (30/09/2025), según contrato número (MEM-346-2025).	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado
digitalmente
por Jaime Saúl
Orozco
Fuentes



Firmado
digitalmente
por GERSON
DIDIER DE
LEÓN

"Contribuyendo por el país que todos queremos"